



新北市汐止保長國民小學 發行人：黃鈺樺校長 責任編輯：劉晏廷 出刊日期：109 年 11 月 4 日

操作電子積木 學習電路知識 【教導主任 程一民 11 月 1 日報導】

從 10 月 30 日起，隔週五綜合課將為六年級學生進行 3 次電子積木課程；本課程是由汐止國中資訊組黃育陞組長來校教授，從操作電子積木學習電路知識，進而引導學生學習程式設計。

四年級自然課「燈泡亮了」單元的電路知識，總是引發小朋友很大的興趣，但是使用傳統的電線和燈泡，經常造成接觸不良的操作不便；採用電子積木簡單

拼扣的零件，運用一些簡單的電子零件，就可以直接依據電路原理組裝，搭配「通路、斷路、串聯、並聯」的原理組合出各種有趣的電路。

本校這次與汐止國中試探性的教學合作案，將以擴充電路元件進而進行探索程式設計，幫助學生主動學習，從動手操作中解決問題，進而獲取豐富的科學知識。



歡樂奇幻萬聖節踩街活動 【輔導主任 剛慶嚴 10 月 31 日報導】



今年汐止區的萬聖節很不一樣喔！由汐止區公所、家長協會及廖先翔議員共同合辦「歡樂奇幻萬聖節踩街活動」，提供莘莘學子們一個展現學習成果的舞臺。

活動從上午 9 點於汐止區公所前廣場集合，9 點 30 分開始踩街遊行；沿途

有汐止區共十三所學校經營的特色社團帶來的精湛演出，各個表演隊伍皆使出渾身解數、各顯奇招；本校的獨輪車社團也應邀在閉幕活動表演，他們的演出十分精彩、成功。

整場活動，人人洋溢飛揚的青春、處處充滿歡笑與活力，彷彿置身盛大的嘉年華會，留下難忘的回憶！





English Week

The Lion and the Mouse

事務教師 張宸瑋老師

A lion was once sleeping in the **jungle** when a mouse **started** running up and down his body just for fun. This **disturbed** the lion's **sleep**, and he woke up quite angry. He was about to eat the mouse when the mouse begged the lion for setting him **free**. "I **promise** you, I will be of great help to you someday if you save me." The lion **laughed** at the mouse's **confidence** and let him go.

One day, a few **hunters** came into the **forest** and took the lion with them. They tied him up against a tree. The lion was **struggling** to get out and started to whimper. Soon, the mouse walked past and **noticed** the lion in trouble. Quickly, he ran and **gnawed** on the ropes to set the lion free. Both of them sped off into the jungle.

從前有一隻獅子在叢林裡睡覺。一隻小老鼠在獅子的身上爬呀爬，打擾了獅子的睡眠。獅子被吵醒後覺得很生氣，準備要吃掉小老鼠。但小老鼠哀求著放過他，並且說道：「我答應你如果你可以放過我的話，有一天我會幫助你的。」獅子對於小老鼠的自信感到好笑，也就讓小老鼠離開了。

有天，一些獵人來到了森林裡，並把獅子給抓走了。獵人們把獅子綑綁在樹上，獅子奮力掙扎但都無法掙脫，於是開始哭泣。不久，路過的小老鼠看到獅子遇上了麻煩，於是他很快地啃斷繩子，放獅子自由。最後，獅子與小老鼠順利地從獵人的手中逃脫了。

1. jungle (n.) 叢林
2. start (v.) 開始
3. disturb (v.) 打擾
4. sleep (v.) 睡覺
5. free (a.) 自由的
6. promise (v.) 答應
7. laugh (v.) 笑；嘲笑
8. confidence (n.) 自信
9. hunter (n.) 獵人
10. forest (n.) 森林
11. struggle (v.) 掙扎
12. notice (v.) 注意
13. gnaw (v.) 啃



小朋友，你有沒有讀過經典寓言故事《獅子與小老鼠》呢？相信大家都有聽過這個故事，不過我們也可以試著用英語來再次回味這個故事。

語言的學習不是只限於學校的課本之中，往往多涉獵其他的讀物，英語會進步得更快喔！也建議各位小朋友可以多多利用網路上的資源來學習，相信各位一定會進步得更快！